

**Germany-Magdeburg: Planting and maintenance services of green areas**

OJ S 71/2023 11/04/2023

Contract award notice

Services

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Postal address: Fürstenwallstr. 19/20

Town: Magdeburg

NUTS code: DEE03 Magdeburg, Kreisfreie Stadt

Postal code: 39104

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de](mailto:vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de)

Telephone: +49 391-5302538

Fax: +49 391-5302417

**Internet address(es):**Main address: <https://www.wsa-elbe.wsv.de/>**I.4. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

**I.5. Main activity**

Other activity: Verkehr

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

Durchführung von Mäharbeiten an sicherheitsrelevanten Bauwerken am Saale-Leipzig-Kanal

Reference number: 2023/815/004

**II.1.2. Main CPV code**

77310000 Planting and maintenance services of green areas

**II.1.3. Type of contract**

Services

**II.1.4. Short description**

Der von der Saale bei Kreypau abzweigende und Richtung Leipzig weiter verlaufende Kanal ist im Bereich seiner Dammstrecken zu mähen.

**II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.1.7.**

## **Total value of the procurement**

Value excluding VAT: 1,00 EUR

### **II.2. Description**

#### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

77314000 Grounds maintenance services

#### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DEE0B Saalekreis

Main site or place of performance: Die genaue Lage der einzelnen Abschnitte ist aus der Anlage zu entnehmen. Der SLK beginnt am SI-km 120 Ortslage Kreypau und endet am Hafen Lindenau in Leipzig. Zwischen Günthersdorf (Nähe B 181) und Hafen Lindenau ist der Kanal ausgebaut und mit Wasser gefüllt (Kanal-kilometer 7,8 bis 18,2).

#### **II.2.4. Description of the procurement**

Der von der Saale bei Kreypau abzweigende und Richtung Leipzig weiter verlaufende Kanal ist im Bereich seiner Dammstrecken zu mähen.

Die auszuführenden Arbeiten dienen der Wartung und Pflege der Anlagen, der Gewährleistung der Kontroll- und Verkehrssicherungspflicht auf den Betriebswegen und Böschungen sowie der Sicherung der Böschungen und Dämme gemäß MSD der BAW.

Bei der Ausführung ist mit den unterschiedlichsten Randbedingungen zu rechnen:

- teilweise beschränkte Zufahrt zu den Einsatzbereichen
- ebene Wiesenflächen, bis Böschungen mit Neigungen ab 1:3 bis 1:1,75
- Bewuchs nicht nur von Gras, sondern auch von höher wachsenden Kräutern und Jungaustriebe von Bäumen

.

Schwerpunktmäßig sind folgende Arbeiten auszuführen:

Mäharbeiten im Bereich der Dämme des SLK (Binnen- und Wasserseitig),

Mäharbeiten am Dammfuß (Beobachtungstreifen),

Freihalten der Dammkrone,

Freihalten der Böschung am Kanalseitengraben,

Herunterhalten von Jungauftrieb,

Freihalten der Durchlässe.

#### **II.2.5. Award criteria**

Price

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

Die Abgabe von mehr als einem Hauptangebot ist nicht zugelassen.

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1.**

**Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system****IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

**IV.2. Administrative information****IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2023/S 025-069955](#)

**IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system****IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

---

**Contract No:** 2023/815/004

**Title:**

Durchführung von Mäharbeiten an sicherheitsrelevanten Bauwerken am Saale-Leipzig-Kanal

A contract/lot is awarded: yes

**V.2. Award of contract****V.2.1. Date of conclusion of the contract**

31/03/2023

**V.2.2. Information about tenders**

Number of tenders received: 4

Number of tenders received from SMEs: 4

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 4

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

**V.2.3. Name and address of the contractor**

Official name: TOKO Reinigungs- und Dienstleistungs GmbH

Postal address: Liebiegstr. 7

Town: Bitterfeld-Wolfen

NUTS code: DEE05 Anhalt-Bitterfeld

Postal code: 06766

Country: Germany

The contractor is an SME: yes

**V.2.4. Information on value of the contract/lot**

Initial estimated total value of the contract/lot: 1,00 EUR

Total value of the contract/lot: 1,00 EUR

**V.2.5. Information about subcontracting**

### VI.3. Additional information

### VI.4. Procedures for review

#### VI.4.1. Review body

Official name: Bundeskartellamt - Vergabekammer des Bundes

Postal address: Villemomber Straße 76

Town: Bonn

Postal code: 53123

Country: Germany

E-mail: [vk@bundeskartellamt.bund.de](mailto:vk@bundeskartellamt.bund.de)

Telephone: +49 228-94990

Fax: +49 228-9499163

#### VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Ein Antrag auf Nachprüfung ist gemäß § 160 (3) Nr. 1 bis 4 GWB nur zulässig, soweit:

1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften im Vergabeverfahren vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber innerhalb von 10 Kalendertagen gerügt hat,
2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, spätestens bis Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung gegenüber dem Auftraggeber gerügt worden sind,
3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden,
4. nicht mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind.

#### VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Wasserstraßen- und Schifffahrtsamt Elbe

Postal address: Fürstenwallstr. 19/20

Town: Magdeburg

Postal code: 39104

Country: Germany

E-mail: [vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de](mailto:vergabestelle.wsa-elbe@wsv.bund.de)

Telephone: +49 391-5302538

Fax: +49 391-5302417

Internet address: <https://www.wsa-elbe.wsv.de/>

### VI.5. Date of dispatch of this notice

06/04/2023